

Appendix A Safety Statements

The following are translations of key cautions and warnings from the *MultiConnect Conduit Base Station Installation Guide*.

English



WARNING! HOT SURFACE DO NOT TOUCH

CAUTION: Read installation instructions and safety information before starting Base Station installation. Do not connect power until directed to do so.

WARNING: If you connected power to the device, disconnect it before continuing.

Bulgarian



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ, НЕ ДОКОСВАЙТЕ

ВНИМАНИЕ: Прочетете инструкциите за монтаж и информацията за безопасност, преди да започнете монтаж на базовата станция. Не включвайте захранването, преди да е упоменато.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вече сте включили захранването в устройството, изключете го, преди да продължите.

Chinese



警告! 表面灼热 · 请勿触摸

小心: 在开始安装基站前, 阅读安装说明和安全信息。在得到指示前请勿连接电源。

警告: 如果您已连接设备电源, 请中断连接之后再继续安装。

Czech



VÝSTRAHA! HORKÝ POVRCH, NEDOTÝKEJTE SE HO

VAROVÁNÍ: Před zahájením instalace základní stanice si přečtěte pokyny k instalaci a bezpečnostní informace. Nepřipojujte napájení, dokud k tomu nebudete vyzváni.

VÝSTRAHA: Pokud jste k zařízení připojili napájení, před pokračováním ho odpojte.

Danish



ADVARSEL! VARM OVERFLADE. RØR IKKE

FORSIGTIG: Læs installationsinstruktionerne og sikkerhedsinformationerne, inden du begynder på installation af basisstationen. Tilslut ikke strømmen, før du bliver bedt om det.

ADVARSEL! Hvis du sluttede enheden til strømmen, så frakobl den, inden du fortsætter.

Dutch



WAARSCHUWING! HEET OPPERVLAK NIET AANRAKEN

LET OP: Lees de installatie-instructies en veiligheidsinformatie voordat u aan de installatie van het Base Station begint. Sluit de stroom pas aan als dit wordt aangegeven.

WAARSCHUWING! Als u het apparaat op de stroomtoevoer hebt aangesloten, koppel deze dan los voordat u verder gaat.

Estonian



HOIATUS! KUUM PIND, ÄRGE PUUDUTAGE

ETTEVAATUST: Enne alusjaama paigaldust, tutvuge paigaldusjuhiste ja ohutuslase teabega. Ärge ühendage vooluvõrku enne, kui seda on selgesõnaliselt soovitatud.

HOIATUS: Kui ühendasite seadme vooluvõrguga, siis võtke pistik enne jätkamist vooluvõrgust välja.

Flemish



WAARSCHUWING! HEET OPPERVLAK. NIET AANRAKEN.

OPGELET: Lees de installatie-instructies en veiligheidsinformatie voor u de installatie van het Basisstation start. U mag de stroom pas aansluiten wanneer u de instructie krijgt om dit te doen.

WAARSCHUWING: Als u de stroom hebt aangesloten op het apparaat moet u hem loskoppelen voor u doorgaat.

French



AVERTISSEMENT! SURFACE CHAUDE NE PAS TOUCHER

ATTENTION: Lisez les instructions d'installation et les consignes de sécurité avant de commencer l'installation de la station de base. Ne faites aucune connexion avant d'avoir reçu des instructions à cet effet.

AVERTISSEMENT: Si vous avez déjà effectué une connexion à l'appareil, débranchez-la avant de continuer.

German



WARNUNG! HEISSE OBERFLÄCHE – NICHT BERÜHREN

ACHTUNG: Vor Installation der Basisstation die Installationsanweisungen und Sicherheitshinweise lesen. Die Stromversorgung erst nach Aufforderung anschließen.

WARNUNG: Vor dem Fortfahren die Stromversorgung trennen, falls sie an das Gerät angeschlossen wurde.

Hungarian



FIGYELEM! FORRÓ FELÜLET, NE ÉRJEN HOZZÁ

VIGYÁZAT: A bázisállomás telepítésének megkezdése előtt olvassa el a telepítési utasításokat és a biztonsági információkat. Ne helyezze áram alá, amíg erre utasítást nem kap.

FIGYELEM: Ha az eszközt már áram alá helyezte, a folytatás előtt csatlakoztassa le.

Italian



AVVERTENZA! SUPERFICIE CALDA NON TOCCARE

ATTENZIONE: leggere le istruzioni per l'installazione e le informazioni di sicurezza prima di iniziare l'installazione della stazione di base. Non collegare l'alimentazione fino a quando non viene richiesto.

AVVERTENZA: se il dispositivo è stato collegato alla corrente, scollegarlo prima di continuare.

Latvian



BRĪDINĀJUMS. KARSTA VIRSMA. NEPIESKARTIES!

UZMANĪBU: Pirms uzstādīt bāzes staciju, izlasiet uzstādīšanas norādījumus un drošības informāciju. Nepieslēdziet barošanu, kamēr nav sniegts atbilstošs norādījums.

BRĪDINĀJUMS. Ja ierīcei ir pieslēgta barošana, pirms turpināt darbu, atvienojiet to.

Lithuanian



ĮSPĖJIMAS! PAVIRŠIUS ĮKAITĘS, NELIESTI

ATSARGIAI: Prieš pradėdami montuoti bazinę stotį, perskaitykite montavimo instrukciją ir saugos informaciją. Elektros maitinimąjunkite tik tada, kai gausite tokį nurodymą.

ĮSPĖJIMAS: Jeigu įrenginys buvo prijungtas prie elektros maitinimo, atjunkite jį prieš tęsdami darbą.

Norwegian



ADVARSEL! IKKE RØR. FLATEN ER VARM.

FORSIKTIG: Les installasjonsinstruksjonene og sikkerhetsinformasjonen før du starter installasjonen av basestasjonen. Ikke koble til strømmen før du blir bedt om det.

ADVARSEL: Hvis du koblet strøm til apparatet, koble den fra før du fortsetter.

Polish



UWAGA! GORĄCA POWIERZCHNIA, NIE DOTYKAĆ

PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem montażu stacji bazowej należy zapoznać się z instrukcją montażu oraz informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nie należy podłączać zasilania bez wyraźnego polecenia.

UWAGA: Jeżeli zasilanie zostało podłączone do urządzenia, należy je odłączyć przed kontynuowaniem prac.

Romanian



AVERTISMENT! SUPRAFAȚĂ FIERBINTE, A NU SE ATINGE

ATENȚIE: Înainte de a începe instalarea stației de bază citiți instrucțiunile de instalare și informațiile referitoare la siguranță. Nu conectați la curent până când nu vi se indică să faceți acest lucru.

AVERTISMENT: Dacă ați conectat dispozitivul la curent, deconectați-l înainte de a continua.

Russian



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ — НЕ ПРИКАСАТЬСЯ!

ВНИМАНИЕ: Перед началом установки базовой станции прочтите инструкции по установке и информацию по технике безопасности. Не подключайте питание, пока не получите соответствующие указания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если вы подключили питание к устройству, отключите его, прежде чем продолжить.

Korean



경고! 표면이 뜨겁습니다. 만지지 마십시오.

주의: Base Station 설치를 시작하기 전에 설치 지침과 안전 정보를 읽으십시오. 지시가 있을 때까지 전원 공급 장치를 연결하지 마십시오.

경고: 장치에 전원 공급 장치를 연결한 경우, 계속 진행하기 전에 이를 분리하십시오.

Spanish



¡ADVERTENCIA! SUPERFICIE CALIENTE. ¡NO LA TOQUE!

PRECAUCIÓN: Lea las instrucciones de instalación y la información de seguridad antes de instalar la estación base. No conecte la alimentación eléctrica del dispositivo hasta que no se le indique.

ADVERTENCIA: Si ha conectado la alimentación eléctrica del dispositivo, desconéctela antes de continuar.

Swedish



VARNING! VARM YTA VIDRÖR EJ

FÖRSIKTIG! Läs installationsanvisningarna och säkerhetsinformationen innan du påbörjar installationen av basstationen. Koppla inte in strömmen förrän du blir anvisad att göra så.

VARNING! Om du har kopplat in strömmen till enheten ska du koppla ut den innan du fortsätter.